2026/2608

23.11.2026.

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2026/2608

od 9. studenog 2026.

o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Svjetske carinske organizacije u pogledu preporuke o izmjeni nomenklature dodane kao Prilog Konvenciji o Harmoniziranom sustavu i odobravanja napomena s objašnjenjem, mišljenja o razvrstavanju ili ostalih stajališta o tumačenju Harmoniziranog sustava i preporuka radi osiguranja jedinstvenog tumačenja Harmoniziranog sustava na temelju Konvencije o Harmoniziranom sustavu

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 31., članak 43. stavak 2. i članak 207. stavak 4. prvi podstavak u vezi s člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

(1) Odlukom Vijeća 87/369/EEZ [1] Unija je odobrila Međunarodnu konvenciju o Harmoniziranom sustavu nazivlja i brojčanog označavanja robe [2] i njezin Protokol o izmjenama [3] („Konvencija o HS-u”) kojom je, među ostalim, osnovan Odbor za Harmonizirani sustav („Odbor za HS”).

(2) Na temelju članka 7. stavka 1. točaka (a), (b) i (c) Konvencije o HS-u zadaće Odbora za HS jesu da predlaže izmjene Konvencije o HS-u koje smatra poželjnima pri čemu posebno uzima u obzir potrebe korisnika kao i promjene tehnologije ili struktura međunarodne trgovine, da priprema napomene s objašnjenjem, mišljenja o razvrstavanju ili ostala stajališta za tumačenje Harmoniziranog sustava te da priprema preporuke radi osiguranja jedinstvenog tumačenja i primjene Harmoniziranog sustava.

(3) Na temelju članka 8. stavka 1. Konvencije o HS-u Vijeće Svjetske carinske organizacije (WCO) ispituje prijedloge za izmjenu Konvencije o HS-u, koje Odbor za HS priprema i preporučuje ih ugovornim stranama Konvencije o HS-u prema postupku iz članka 16., osim ako neki član Vijeća WCO-a koji je ugovorna strana Konvencije o HS-u zatraži da se prijedlozi ili jedan dio njih uputi Odboru za HS na ponovno ispitivanje. Vijeće WCO-a u pravilu svakih pet godina preporučuje izmjene nomenklature dodane kao Prilog Konvenciji o HS-u.

(4) Primjereno je utvrditi stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u okviru WCO-a u pogledu preporuke o izmjeni nomenklature dodane kao Prilog Konvenciji o HS-u jer će takva preporuka, nakon što bude prihvaćena u skladu s člankom 16. Konvencije o HS-u, biti obvezujuća za Uniju na temelju međunarodnog prava i moći će presudno utjecati na sadržaj prava Unije, osobito na Prilog I. Uredbi Vijeća (EEZ) br. 2658/87 [4].

[1] Odluka Vijeća 87/369/EEZ od 7. travnja 1987. o sklapanju Međunarodne konvencije o Harmoniziranom sustavu nazivlja i brojčanog označavanja robe i Protokola o izmjenama te Konvencije (SL L 198, 20.7.1987., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1987/369/oj).
[2] SL L 198, 20.7.1987., str. 3., ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/1987/369/oj.
[3] SL L 198, 20.7.1987., str. 11., ELI: http://data.europa.eu/eli/prot/1987/369/oj.
[4] Uredba Vijeća (EEZ) br. 2658/87 od 23. srpnja 1987. o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi (SL L 256, 7.9.1987., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1987/2658/oj).

(5) U skladu s člankom 8. stavkom 3. Konvencije o HS-u smatra se da je Vijeće WCO-a odobrilo napomene s objašnjenjem, mišljenja o razvrstavanju, ostala stajališta o tumačenju Harmoniziranog sustava i preporuke radi osiguranja jedinstvenog tumačenja i primjene Harmoniziranog sustava, pripremljene tijekom sjednice Odbora za HS, ako na kraju drugog mjeseca koji slijedi nakon mjeseca u kojem je zaključena sjednica na kojoj su doneseni nijedna od ugovornih strana Konvencije o HS-u nije obavijestila glavnog tajnika WCO-a da je podnijela zahtjev za ponovno ispitivanje Odboru za HS ili za upućivanje Vijeću WCO-a.

(6) U skladu s člankom 8. stavkom 4. Konvencije o HS-u, kad se predmet uputi Vijeću WCO-a na temelju odredaba stavka 2. tog članka, Vijeće WCO-a odobrava te napomene s objašnjenjem, mišljenja o razvrstavanju, ostala stajališta ili preporuke, osim ako neki član Vijeća WCO-a koji je ugovorna strana Konvencije o HS-u zatraži da se u cijelosti ili djelomično upute Odboru za HS na ponovno ispitivanje.

(7) Primjereno je utvrditi stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u okviru WCO-a u pogledu odobravanja napomena s objašnjenjem, mišljenja o razvrstavanju ili ostalih stajališta o tumačenju Harmoniziranog sustava i preporuka radi osiguranja jedinstvenog tumačenja Konvencije o HS-u jer će te odluke koje priprema Odbor za HS moći presudno utjecati na sadržaj prava Unije, odnosno na Uredbu (EEZ) br. 2658/87.

(8) U interesu je Unije da se stajališta koja Unija izražava u Odboru za HS uspostave prema načelima, kriterijima i smjernicama kojima se uređuje razvrstavanje robe u carinsku tarifu. Također je u interesu Unije da se ta stajališta utvrde brzo kako bi se Uniji omogućilo da ostvari svoja prava u Odboru za HS.

(9) Komisija bi, kako bi se očuvala prava Unije, također trebala moći zatražiti u ime Unije da se predmet uputi Vijeću WCO-a ili Odboru za HS na ponovno ispitivanje na temelju članka 8. stavka 2. Konvencije o HS-u kako bi se izbjeglo donošenje odluke o pitanju o kojem Vijeće WCO-a ne može postići stajalište prije isteka roka predviđenog člankom 8. stavkom 3. Konvencije o HS-u ili o kojem je zauzelo stajalište koje se sadržajno razlikuje od odluke koju je donio Odbor za HS.

(10) S obzirom na sve složeniju i iznimno tehničku prirodu razvrstavanja robe u skladu s Konvencijom o HS-u, veliki broj pitanja koja se razmatraju tijekom dviju godišnjih sjednica Odbora za HS te kratko razdoblje za razmatranje dokumenata dobivenih od Tajništva WCO-a i ugovornih strana Konvencije o HS-u tijekom pripreme za sjednice Odbora za HS, kao i posljedične potrebe da se stajalištem Unije uzme u obzir i djelotvorno postupi u skladu s informacijama predstavljenima prije ili tijekom tih sjednica, radi utvrđivanja stajališta Unije trebalo bi uspostaviti potrebne korake, u skladu s načelom lojalne suradnje među institucijama Unije navedenim u članku 13. stavku 2. Ugovora o Europskoj uniji (UEU).

(11) Odlukom Vijeća (EU) 2023/2898 ([5]) uspostavljen je učinkovit i ubrzan postupak za utvrđivanje stajališta koje treba zauzeti u ime Unije u pogledu odobravanja objašnjenja, mišljenja o razvrstavanju ili ostalih stajališta o tumačenju Harmoniziranog sustava i preporuka radi osiguranja jedinstvenog tumačenja Harmoniziranog sustava na temelju Konvencije o HS-u te o pripremi takvih akata u WCO-u. Budući da će ta odluka prestati važiti 31. prosinca 2026., primjereno ju je zamijeniti novom odlukom kako bi se osigurao kontinuitet i poboljšala pravna sigurnost i učinkovitost.

(12) S obzirom na opetovanu kasnu dostupnost radnih dokumenata prije sjednica Odbora za HS te kako bi se očuvala prava i interesi Unije u okviru WCO-a, Komisija bi trebala nastojati pozvati Tajništvo WCO-a da osigura dostupnost radnih dokumenata u skladu s poslovnikom Odbora za HS kako bi takvi dokumenti bili poslani najmanje 30 dana prije početka relevantne sjednice.

(13) Kako bi se osiguralo da Vijeće može redovito procjenjivati i, prema potrebi, revidirati politiku iz ove Odluke, te u duhu lojalne suradnje među institucijama Unije navedene u članku 13. stavku 2. UEU-a, valjanost ove Odluke trebala bi biti vremenski ograničena.

(14) Kako bi se zadržalo stajalište Unije o preporuci Vijeća WCO-a o izmjeni nomenklature dodane kao Prilog Konvenciji o Harmoniziranom sustavu donesene na temelju članka 16. Konvencije o HS-u i o odobravanju napomena s objašnjenjem, mišljenja o razvrstavanju ili ostalih stajališta o tumačenju Harmoniziranog sustava i preporuka radi osiguranja jedinstvenog tumačenja Harmoniziranog sustava na temelju Konvencije o HS-u, kao i o pripremi takvih akata u okviru WCO-a nakon prestanka važenja Odluke (EU) 2023/2898 31. prosinca 2026., ova bi se Odluka trebala primjenjivati od 1. siječnja 2027.,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u okviru WCO-a u pogledu preporuke o izmjeni nomenklature dodane kao Prilog Konvenciji o Harmoniziranom sustavu i odobravanja napomena s objašnjenjem, mišljenja o razvrstavanju ili ostalih stajališta o tumačenju Harmoniziranog sustava i preporuka radi osiguranja jedinstvenog tumačenja Harmoniziranog sustava na temelju Konvencije o Harmoniziranom sustavu, kao i o pripremi takvih akata u okviru WCO-a, utvrđuje se u skladu s načelima, kriterijima i smjernicama utvrđenima u odjeljku I. Priloga ovoj Odluci.

Članak 2.

Stajalište Unije koje treba zauzeti na temelju članka 1. preciznije se određuje u skladu s odjeljkom II. Priloga.

([5]) Odluka Vijeća (EU) 2023/2898 od 19. prosinca 2023. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Svjetske carinske organizacije (WCO) u pogledu donošenja objašnjenja, mišljenja o razvrstavanju ili drugih savjeta o tumačenju Harmoniziranog sustava i preporuka za osiguravanje ujednačenosti u tumačenju Harmoniziranog sustava na temelju Konvencije o HS-u (SL L, 2023/2898, 22.12.2023., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2898/oj).

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Primjenjuje se od 1. siječnja 2027. do 31. prosinca 2032.

Sastavljeno u Bruxellesu 9. studenog 2026.

Za Vijeće

Predsjednik

S. HARRIS

PRILOG

I. Stajalište koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Svjetske carinske organizacije u pogledu preporuke o izmjeni nomenklature dodane kao Prilog Konvenciji o Harmoniziranom sustavu, koja na temelju članka 2. te konvencije čini njezin sastavni dio, i odobravanja napomena s objašnjenjem, mišljenja o razvrstavanju ili ostalih stajališta o tumačenju Harmoniziranog sustava i preporuka radi osiguranja jedinstvenog tumačenja Harmoniziranog sustava na temelju Konvencije o Harmoniziranom sustavu

1. NAČELA

Unija u okviru Svjetske carinske organizacije:

(a) promiče i olakšava carinsko razvrstavanje robe, ujednačeno tumačenje i primjenu Harmoniziranog sustava (HS-a), kao i smanjenje broja slučajeva i sporova koji se odnose na nepodudarna tumačenja HS-a te svemu tome i doprinosi;

(b) radi na primjerenom uključivanju dionika u pripremnu fazu izrade odluka Odbora za Harmonizirani sustav (Odbor za HS) i osigurava da odluke donesene u Svjetskoj carinskoj organizaciji budu u skladu s Međunarodnom konvencijom o Harmoniziranom sustavu nazivlja i brojčanog označavanja robe (Konvencija o HS-u) ([1]);

(c) osigurava da su mjere donesene u okviru Svjetske carinske organizacije usklađene s općim pravilima za tumačenje HS-a;

(d) promiče stajališta koja su u skladu s najboljom praksom Unije u tom području;

(e) promiče pojednostavnjenje i modernizaciju nomenklature HS-a u skladu s promjenama potreba korisnika i s razvojem novih tehnologija;

(f) osigurava usklađenost s drugim politikama, uključujući cilj zaštite financijskih interesa Unije, i međunarodnim obvezama u mjeri u kojoj je to relevantno s obzirom na posebnu prirodu carinskog razvrstavanja.

2. KRITERIJI

Stajališta koja treba zauzeti u ime Unije u okviru Svjetske carinske organizacije:

(a) utvrđuju se u skladu sa sljedećim općim kriterijima:

— načelom da se, u interesu pravne sigurnosti i jednostavnije provjere, ključni kriterij za razvrstavanje robe u carinske svrhe općenito traži u objektivnim karakteristikama i svojstvima te robe, kako su definirani u nazivu odgovarajućih tarifnih brojeva HS-a, kao i u napomenama u odsjeka ili poglavlja, i

([1]) Odluka Vijeća 87/369/EEZ od 7. travnja 1987. o sklapanju Međunarodne konvencije o Harmoniziranom sustavu nazivlja i brojčanog označavanja robe i Protokola o izmjenama te Konvencije (SL L 198, 20.7.1987., str. 3., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1987/369/oj).

— općim pravilima za tumačenje HS-a kako su navedena u Prilogu Konvenciji o HS-u;

(b) ako je primjenjivo, osim Preporuke ugovornim strankama o izmjeni nomenklature dodane kao Prilog Konvenciji o Harmoniziranom sustavu, uzimaju se u obzir sljedeći posebni kriteriji:

— sudska praksa Suda Europske unije u vezi s carinskim razvrstavanjem robe,

— nomenklatura HS-a i napomene s objašnjenjem HS-a te mišljenja i odluke o razvrstavanju koje je donio Odbor za HS,

— podbrojevi kombinirane nomenklature (KN) ([2]) i napomene s objašnjenjem KN-a,

— uredbe i odluke o razvrstavanju koje je donijela Komisija,

— zaključci Odsjeka za tarifnu i statističku nomenklaturu Odbora za carinski zakonik, te

— svi drugi pravni akti ili smjernice povezani s carinskim razvrstavanjem robe koje su izradili Vijeće ili Komisija.

3. SMJERNICE

Prema potrebi, Unija nastoji podupirati donošenje sljedećih odluka u okviru Svjetske carinske organizacije u skladu s načelima i kriterijima iz točaka 1. i 2.:

(a) predlaganje i sastavljanje napomena s objašnjenjem, mišljenja o razvrstavanju ili ostalih stajališta koja služe kao smjernice za tumačenje HS-a;

(b) priprema preporuka za osiguravanje jedinstvenog tumačenja i primjene HS-a;

(c) preporuka ugovornim strankama o izmjeni nomenklature dodane kao Prilog Konvenciji o Harmoniziranom sustavu, koju je Vijeće donijelo u skladu s njezinim člankom 8. stavkom 1. i člankom 16.;

II. Utvrđivanje stajališta koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Svjetske carinske organizacije (WCO) u pogledu donošenja napomena s objašnjenjem, mišljenja o razvrstavanju ili ostalih stajališta o tumačenju Harmoniziranog sustava i preporuka za osiguranje jedinstvenog tumačenja Harmoniziranog sustava na temelju Konvencije o Harmoniziranom sustavu te Preporuke o izmjeni nomenklature dodane kao Prilog Konvenciji o Harmoniziranom sustavu.

Prije svakog sastanka Odbora za HS, kada se taj odbor poziva da donese odluke koje proizvode pravne učinke za Uniju, poduzimaju se potrebni koraci kako bi se u stajalištu koje treba izraziti u ime Unije uzele u obzir najnovije tehničke i druge relevantne informacije dostavljene Komisiji, u skladu s načelima, kriterijima i smjernicama utvrđenima u odjeljku I. Kako bi se očuvali prava i interesi Unije u okviru Svjetske carinske organizacije, Komisija posvećuje posebnu pozornost dostupnosti radnih dokumenata u skladu s poslovnikom Odbora za HS.

([2]) Uredba Vijeća (EEZ) br. 2658/87 od 23. srpnja 1987. o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi (SL L 256, 7.9.1987., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1987/2658/oj).

U tu svrhu i na osnovi tih informacija Komisija Vijeću pravodobno prije svakog sastanka Odbora za HS iz točke 1. dostavlja pisani dokument u kojem se utvrđuju pojedinosti predloženog utvrđivanja stajališta Unije za raspravu i potvrđivanje pojedinosti stajališta koje treba izraziti u ime Unije. Vijeće razmatra dokumente Komisije u što kraćem roku.

Ako Vijeće ne potvrdi određeni dio prijedloga, Komisija neće predstaviti Unijino stajalište o tom dijelu Odboru za HS.

U slučajevima u kojima se stajalište Unije bitno razlikuje od odluke koju je donio Odbor za HS, Komisija pravodobno prije isteka roka predviđenog člankom 8. stavkom 3. Konvencije o HS-u dostavlja Vijeću za raspravu i potvrdu pisani dokument u kojem se navodi može li se dotična odluka ili odluke prihvatiti, ili je pitanje potrebno uputiti Vijeću Svjetske carinske organizacije ili Odboru za HS radi ponovnog ispitivanja u skladu s člankom 8. stavkom 2. Konvencije o HS-u.

Kako bi se očuvala prava Unije i izbjeglo da se u Svjetskoj carinskoj organizaciji donese odluka o pitanju o kojem Vijeće ne može postići stajalište prije isteka roka predviđenog člankom 8. stavkom 3. Konvencije o HS-u, Komisija u ime Unije upućuje zahtjev da se pitanje uputi Vijeću Svjetske carinske organizacije ili Odboru za HS radi ponovnog ispitivanja u skladu s člankom 8. stavkom 2. Konvencije o HS-u.

Prije sastanka Vijeća Svjetske carinske organizacije na kojem se Vijeće te organizacije poziva na donošenje Preporuke o izmjeni nomenklature dodane kao Prilog Konvenciji o Harmoniziranom sustavu, Komisija Vijeću pravodobno prije sastanka Vijeća Svjetske carinske organizacije dostavlja nacrt dokumenta u kojem se utvrđuju pojedinosti predloženog utvrđivanja Unijina stajališta za raspravu i potvrdu pojedinosti stajališta koje treba izraziti u ime Unije. Vijeće razmatra dokumente Komisije u što kraćem roku.